

# BeoVision 8

## Referentiehandboek



## **Inhoud van het referentiehandboek**

De inhoud van dit referentiehandboek is in meerdere hoofdstukken onderverdeeld. Elk hoofdstuk begint met zijn eigen gedetailleerde inhoudsopgave met paginaverwijzingen. Teksten in zwart verwijzen naar het huidige hoofdstuk, terwijl de resterende hoofdstukken in algemene termen worden beschreven en in grijs worden weergegeven.

*De belangrijkste hoofdstukken zijn:*

- Kanalen afstemmen en voorkeuren instellen
- Opstelling, aansluitpanelen en aansluitingen
- Geavanceerde bediening
- De Beo4 aanpassen
- Index

## Menuoverzicht

De illustratie op deze pagina geeft de inhoud van het menusysteem weer en geeft tevens aan waar in het referentiehandboek u verdere informatie vindt over de menu's.

<b>TV SETUP</b>	pp. 6	<b>SOUND</b>	pp. 14
TUNING		VOLUME	
EDIT CHANNELS		CENTRE	
ADD CHANNELS		BALANCE	
AUTO TUNING		BASS	
MANUAL TUNING		TREBLE	
FREQUENCY		LOUDNESS	
CHANNEL NO.		POSITION	
NAME			
FINE TUNE		<b>PICTURE</b>	pp. 14
DECODER		BRIGHTNESS	
TV SYSTEM		CONTRAST	
SOUND		COLOUR	
		TINT	
<b>CONNECTIONS</b>	pp. 17	HORIZONTAL SIZE	
AV 1		HORIZONTAL POSITION	
SOURCE		VERTICAL POSITION	
IR-AANSLUITING			
HDMI		<b>MENU LANGUAGE</b>	p. 6
AV 2		DANSK	
SOURCE		DEUTSCH	
IR-AANSLUITING		ENGLISH	
HDMI		ESPAÑOL	
YPbPr		FRANÇAIS	
AV 3		ITALIANO	
SOURCE		NEDERLANDS	
IR-AANSLUITING		SVENSKA	
HDMI			
VGA			

*Het uitgebreide schermmenusysteem voor de televisie. De in grijs weergegeven menu-items geven optionele extra's aan die mogelijk op uw systeem beschikbaar zijn.*

*Druk op MENU op de Beo4 om het hoofdmenu te openen. Gebruik de cijferknoppen op de Beo4 om rechtstreeks naar een menu-item te gaan zonder op GO te drukken.*

Hier leest u hoe u de procedure voor het eerste gebruik uitvoert en alle beschikbare kanalen automatisch kunt afstemmen. Daarnaast vindt u informatie over het wijzigen van geprogrammeerde kanalen en het aanpassen van bepaalde instellingen, zoals beeld en geluid.

Meer informatie over het plaatsen van uw televisie en het aansluiten van extra videoapparatuur leest u in het hoofdstuk 'Opstelling, aansluitpanelen en aansluitingen' op pagina 17.

- De televisie instellen voor het eerste gebruik, 6
- Geprogrammeerde kanalen bewerken, 8
- Kanalen opnieuw afstemmen of toevoegen, 12
- Beeld- en geluidsinstellingen aanpassen, 14
- Menutaal kiezen, 16

## **Opstelling, aansluitpanelen en aansluitingen, 17**

Hier leest u hoe u de televisie moet plaatsen en opstellen en waar de aansluitingen zich bevinden. Ontdek hoe u een decoder, set-top box of videorecorder op uw televisie aansluit en hoe u extra apparatuur /aanmeldt.

## **Geavanceerde bediening, 29**

Hier leest u hoe u een aangesloten set-top box kunt bedienen, een computerbeeld op het scherm kunt openen en hoe u uw televisie bedient in Option 4.

## **De Beo4 aanpassen, 34**

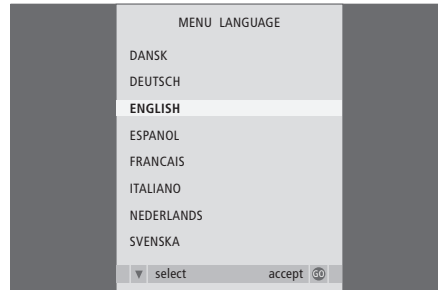
## **Index, 36**

## De televisie instellen voor het eerste gebruik

De hier beschreven installatieprocedure voor het eerste gebruik wordt alleen geactiveerd als de televisie wordt aangesloten op de netstroom en voor het eerst wordt aangezet.

U moet de menutaal kiezen, alle extra aangesloten apparatuur aanmelden en het automatische afstemmen van tv-kanalen starten.

### De menutaal kiezen

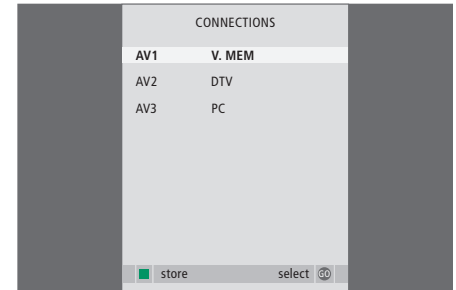


De eerste keer dat u de televisie inschakelt, moet u de taal kiezen waarin alle menu's worden weergegeven.

*Het taalkeuzemenu verschijnt op het scherm. Als u de menutaal later wilt wijzigen, vindt u deze optie onder TAALKEUZE MENU'S in het menu TV SET-UP.*

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten. Het taalkeuzemenu verschijnt.
- > Druk op **▲** of **▼** om zo nodig door de weergegeven talen te bladeren.
- > Druk op **GO** om uw keuze op te slaan.

### Extra apparatuur aanmelden vóór de automatische kanaalafstemming



U moet de extra apparatuur die op uw televisie is aangesloten aanmelden.

**Wanneer het menu AANSLUITINGEN verschijnt ...**

- > Druk op **▲** of **▼** om door de verschillende aansluitgroepen te bladeren: AV1, AV2 en AV3.
- > Druk op **GO** om een aangesloten product te kunnen aanmelden bij de gemarkeerde aansluitgroep.
- > Druk op **▲** of **▼** om door de aansluitingen in de groep te bladeren.
- > Druk op **◀** of **▶** om datgene wat u hebt aangesloten op de gemarkeerde aansluiting aan te melden.
- > Druk op **GO** om een andere aansluitgroep te kunnen selecteren.
- > Druk op de groene toets om op te slaan zodra u alle instellingen hebt ingevoerd.

## Alle kanalen en instellingen opslaan



Wanneer u uw keuze hebt gemaakt, verschijnt automatisch een menu voor het afstemmen van alle kanalen op het scherm.

*Als het menu voor automatische kanaalafstemming verschijnt, ziet u de aanwijzing ANTENNEVERB. CONTROLLEREN die u eraan herinnert dat u moet controleren of de tv-antenne goed is aangesloten.*

> Druk op **GO** om automatisch afstemmen te starten. Alle beschikbare kanalen worden nu automatisch afgestemd.

## Geprogrammeerde kanalen bewerken

Als na de automatische kanaalafstemming de kanalen niet werden opgeslagen op de kanaalnummers die u verkiest of niet alle opgeslagen kanalen werden automatisch benoemd, dan kunt u de volgorde van de kanalen aanpassen en hen de naam geven van uw keuze.

Als u de kanalen nauwkeuriger wilt afstemmen, kunt u gebruikmaken van het menu **HANDMATIG AFSTEMMEN**.

### Geprogrammeerde kanalen verplaatsen of wissen

U kunt ongewenste geprogrammeerde televisiekkanalen verplaatsen of wissen.

#### *Kanalen verplaatsen ...*

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen. Het menu **AFSTEMMEN** is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu **AFSTEMMEN** te openen. **KANALEN BEWERKEN** is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu **KANALEN BEWERKEN** te openen.
- > Druk op **▼** of **▲** om het kanaal dat u wilt verplaatsen te selecteren.
- > Druk één keer op **▶▶** om het kanaal te kunnen verplaatsen. Het kanaal wordt nu buiten de lijst geplaatst.
- > Druk op **▼** of **▲** om het kanaal te verplaatsen naar het gewenste kanaalnummer.
- > Druk op **◀◀** om het kanaal weer in de lijst op te nemen of van plaats te laten verwisselen met het kanaal dat op het gewenste kanaalnummer staat.
- > Verplaats nu het kanaal waarmee het eerste kanaal van plaats is verwisseld naar een vrij nummer of naar een ander nummer dat al bezet is en herhaal de procedure.
- > Als u de gewenste kanalen hebt verplaatst, drukt u op **STOP** om terug te bladeren door alle menu's of drukt u op **EXIT** om alle menu's te sluiten.





### Kanalen wissen ...

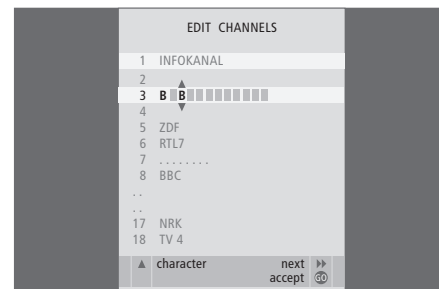
- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen. Het menu AFSTEMMEN is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu AFSTEMMEN te openen. KANALEN BEWERKEN is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu KANALEN BEWERKEN te openen.
- > Druk op ▼ of ▲ om het kanaal dat u wilt wissen te selecteren.
- > Druk op ► om het kanaal buiten de lijst te plaatsen.
- > Druk op de gele toets om het kanaal te kunnen wissen. Het kanaal wordt vervolgens rood weergegeven.
- > Druk nogmaals op de gele toets om het kanaal definitief te wissen of druk tweemaal op ◀ om het kanaal terug in de lijst te plaatsen.
- > Als u de gewenste kanalen hebt gewist, drukt u op **EXIT** om alle menu's te sluiten.

## Geprogrammeerde kanalen een naam geven

Met het menu KANALEN BEWERKEN kunt u ook zelf kanalen benoemen.

### Kanalen benoemen ...

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen. Het menu AFSTEMMEN is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu AFSTEMMEN te openen. KANALEN BEWERKEN is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu KANALEN BEWERKEN te openen.
- > Druk op ▼ of ▲ om het kanaal dat u wilt benoemen te selecteren.
- > Druk op de groene toets om het kanaal een naam te kunnen geven. Het naamgevingsmenu wordt nu geactiveerd.
- > Druk op ▼ of ▲ om de afzonderlijke tekens in de naam te vinden.
- > Druk op ► om naar het volgende teken te springen. Gebruik ▲ en ▼ of ◀ en ► om alle tekens voor de gekozen naam in te voeren of te bewerken.
- > Druk op **GO** om de naam op te slaan.
- > Herhaal deze procedure zo nodig om andere kanaalnummers een naam te geven.
- > Wanneer u de gewenste kanalen een naam hebt gegeven, drukt u op **GO** om de bewerkte lijst te accepteren of op **EXIT** om alle menu's te sluiten.



## Geprogrammeerde tv-kanalen aanpassen – handmatig aanpassen

U kunt tv-kanalen opslaan onder een eigen kanaalnummer, de ontvangst verbeteren met fijnafstemming, aangeven welke kanalen zijn gecodeerd en voor elk kanaal het gewenste geluidstype kiezen.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen. Het menu AFSTEMMEN is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu AFSTEMMEN te openen en druk op ▼ om HANDMATIG AFSTEMMEN te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu HANDMATIG AFSTEMMEN te openen.
- > Druk op ▼ of ▲ om door de menu-items te bladeren.
- > Druk op ◀ of ▶ om de instellingen van elk item te bekijken.
- > Als u NAAM kiest, drukt u vervolgens op de groene toets om de naamgevingsprocedure te starten. Gebruik ▼ of ▲ en ▶ om de tekens van de gekozen naam in te voeren.
- > Nadat de bewerking is voltooid, drukt u op **GO** om het aangepaste kanaal op te slaan.
- > Druk op **EXIT** om alle menu's te verlaten.

Het item TV-SYSTEEM verschijnt in het menu. Zorg ervoor dat het juiste zendsysteem is geselecteerd voordat u begint af te stemmen.

De volgende opties zijn beschikbaar:

PAL B/G  
SECAM B/G  
PAL I  
SECAM L  
PAL D/K  
SECAM D/K

Als bepaalde kanalen in twee talen uitzenden en u wilt beide talen gebruiken, kunt u het kanaal voor elke taal apart opslaan.

*Als u een geluidstype of taal hebt vastgelegd, kunt u tijdens het kijken naar een kanaal desgewenst toch weer overschakelen naar een ander geluidstype of een andere taal. Meer informatie hierover leest u in het hoofdstuk 'Beeldformaat en geluid aanpassen' op pagina 8 van de bedieningshandleiding.*

MANUAL TUNING	
<b>FREQUENCY</b>	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
search >>	
store @	

## Kanalen opnieuw afstemmen of toevoegen

Uw televisie kan de tv-kanalen zelf voor u opzoeken.

U kunt maximaal 99 verschillende tv-kanalen vooraf instellen op eigen kanaalnummers en elk kanaal een aparte naam geven.

U kunt op nieuwe kanalen afstemmen, bijvoorbeeld wanneer u verhuist, of u kunt opnieuw afstemmen op eerder gewiste kanalen.

Als u kanalen afstemt via het menu **KANALEN TOEVOEGEN**, blijven uw eerder ingestelde kanalen ongewijzigd. Zo blijven geprogrammeerde kanaalnamen en hun volgorde in de kanalenlijst bewaard, evenals alle speciale instellingen voor die kanalen, zoals decoders en het zendsysteem.

### Kanalen opnieuw automatisch afstemmen

U kunt alle tv-kanalen opnieuw automatisch laten afstemmen door de televisie.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen. Het menu **AFSTEMMEN** is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu **AFSTEMMEN** te openen en druk op **▼** om **AUTOMATISCH AFSTEMMEN** te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu **AUTOMATISCH AFSTEMMEN** te openen.
- > Druk op **▶▶** om de automatische afstemming te starten.
- > Als de automatische afstemming is voltooid, verschijnt het menu **KANALEN BEWERKEN**. Vervolgens kunt u de kanaalvolgorde wijzigen, kanalen wissen of kanalen een andere naam geven.



*NB: Als u alle tv-kanalen opnieuw afstemt, gaan alle kanaalinstellingen die u hebt gemaakt, verloren!*

## Nieuwe kanalen toevoegen

U kunt een nieuw kanaal toevoegen of een geprogrammeerd kanaal bijwerken dat bijvoorbeeld door de zendgemachtigde is verplaatst.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen. Het menu AFSTEMMEN is al gemarkeerd.
- > Druk op **GO** om het menu AFSTEMMEN te openen en druk op **▼** om KANALEN TOEVOEGEN te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu KANALEN TOEVOEGEN te openen.
- > Druk op **▶▶** om te starten. Nieuwe kanalen worden automatisch toegevoegd als ze worden gevonden.
- > Als het afstemmen is voltooid en nieuwe kanalen zijn toegevoegd, verschijnt het menu KANALEN BEWERKEN. Vervolgens kunt u de kanaalvolgorde wijzigen, kanalen wissen of kanalen een andere naam geven. De cursor staat op de eerste van de nieuwe kanalen die zojuist aan de lijst zijn toegevoegd.



*Opmerking: als een kanaal is opgeslagen op kanaal nr. 99, kunt u de functie KANALEN TOEVOEGEN niet activeren.*

## Beeld- en geluidsinstellingen aanpassen

De instellingen voor beeld en geluid zijn in de fabriek op gemiddelde waarden ingesteld die geschikt zijn voor de meeste gebruikssituaties. U kunt deze instellingen echter altijd aan uw eigen wensen aanpassen.

U kunt de helderheid van het beeld, de kleur of het contrast aanpassen. Bij het geluid kunt u het volume, de lage en hoge tonen instellen.

U kunt uw instellingen voor beeld en geluid tijdelijk wijzigen (tot het moment waarop de televisie wordt uitgezet) of permanent opslaan.

Meer informatie over het wijzigen van het beeldformaat leest u in de bedieningshandleiding op pagina 9.

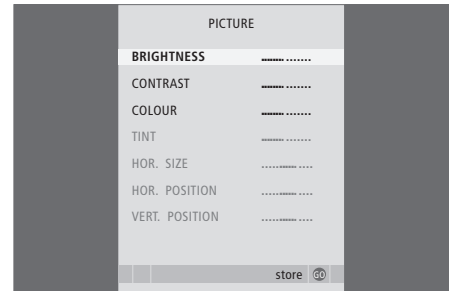
### Helderheid, kleur of contrast wijzigen

U past de beeldinstellingen aan via het menu **BEELDINSTELLINGEN**. Tijdelijke instellingen worden gewist als u de televisie uitzet.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te openen en druk op ▼ om **BEELDINSTELLINGEN** te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu **BEELDINSTELLINGEN** te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om door de menu-items te bladeren.
- > Druk op ◀ of ▶ om de waarden af te stellen.
- > Druk op **EXIT** om instellingen tijdelijk vast te leggen tot u de televisie uitzet, of ...
- > ... druk op **GO** om de instellingen permanent op te slaan.

*Om het beeld tijdelijk van het scherm te verwijderen, drukt u herhaaldelijk op **LIST** totdat **P.MUTE** op het Beo4-display verschijnt. Daarna drukt u op **GO**.*

*Om het beeld weer terug te brengen, drukt u op een brontoets, bijvoorbeeld **TV**.*



#### Items in het menu **BEELDINSTELLINGEN** ...

- HELDERHEID** ... Hiermee stelt u de helderheid van het beeld in.
- CONTRAST** ... Hiermee stelt u het beeldcontrast in.
- KLEUR** ... Hiermee stelt u de kleurverzadiging van het beeld in.
- Als een bron, zoals PC, is aangesloten via de VGA-aansluiting, verschijnen de volgende opties ...
- HOR. AFMETING** ... Hiermee stelt u de breedte van het beeld in.
- HOR. POSITIE** ... Hiermee stelt u de horizontale positie van het beeld in.
- VERT. POSITIE** ... Hiermee stelt u de verticale positie van het beeld in.

*Voor videobronnen die het NTSC-sigitaal gebruiken, is nog een extra beeldinstelling beschikbaar: **tint** (kleurtint of kleurnuance).*

## Volume, lage tonen of hoge tonen wijzigen

Stel de geluidsinstellingen bij via het menu **GELUIDSINSTELLINGEN**. Tijdelijke instellingen worden gewist als u de televisie uitzet.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te openen en druk op ▼ om **GELUIDSINSTELLINGEN** te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu **GELUIDSINSTELLINGEN** te openen.
- > Druk op ▲ of ▼ om door de menu-items te bladeren.
- > Druk op ◀ of ▶ om de waarden aan te passen of een instelling te kiezen.
- > Druk op **EXIT** om instellingen tijdelijk vast te leggen tot u de televisie uitzet, of ...
- > ... druk op **GO** om de instellingen permanent op te slaan.

### Items in het menu **GELUIDSINSTELLINGEN** ...

**VOLUME** ... Hiermee stelt u het volumeniveau in dat voor de tv wordt gebruikt wanneer u deze aanzet.

**MIDDEN** ... Deze optie is alleen beschikbaar als u externe luidsprekers hebt aangesloten op de televisie. Hiermee stelt u de balans in tussen externe en interne luidsprekers.

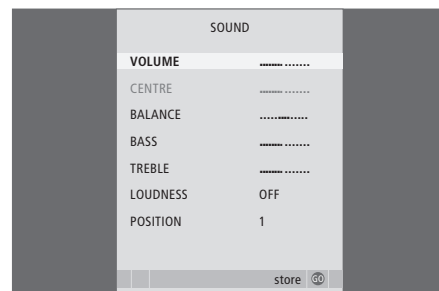
**BALANS** ... Hiermee stelt u de balans tussen de luidsprekers in.

**LAGE TONEN** ... Hiermee stelt u de lage tonen in.

**HOGE TONEN** ... Hiermee stelt u de hoge tonen in.

**KLANKVOLUME** ... De functie voor geluidsterkte compenseert het effect dat het menselijk oor bij lagere geluidsterktes minder gevoelig wordt voor hoge en lage tonen. Bij een laag volume worden de hoge en lage tonen extra versterkt weergegeven, waardoor de muziek dynamischer gaat klinken. U kunt het klankvolume instellen op **AAN** of **UIT**.

**PLAATSING** ... Als de televisie in een hoek of dicht bij een muur is geplaatst, klinken de lage tonen doorgaans luider dan bij een televisie die meer in de vrije ruimte staat. Om dit effect te compenseren, dient u de juiste **PLAATSING**-instelling te selecteren. Als de televisie in een hoek of tegen een muur staat, selecteert u **PLAATSING 2**. Als de televisie niet tegen een muur staat, selecteert u **PLAATSING 1**.



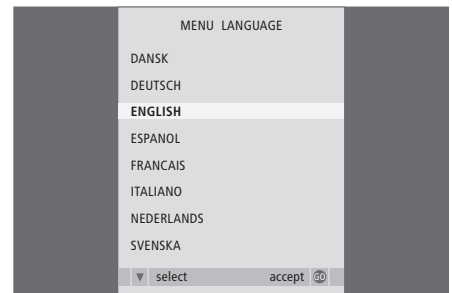
## Menutaal kiezen

U kunt de menutaal die u kiest wanneer u de televisie voor het eerst installeert op elk moment wijzigen.

Nadat u een menutaal hebt gekozen, worden alle menu's en meldingen in deze taal weergegeven.

U kiest de taal voor de schermmenu's met behulp van het menu TV SET-UP. De tekst op het scherm verandert als u van de ene taal naar de andere gaat.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te openen en druk op ▼ om **TAAALKEUZE MENU'S** te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu **TAAALKEUZE MENU'S** te openen.
- > Gebruik ▼ en ▲ om naar de taal van uw keuze te gaan.
- > Druk op **GO** om een keuze te maken.
- > Druk op **STOP** om terug te bladeren door de vorige menu's of druk op **EXIT** om alle menu's meteen te sluiten.





In dit hoofdstuk leest u hoe u een plaats kiest voor uw televisie en hoe u het apparaat aansluit. Ook vindt u hier een overzicht van de aansluitpanelen.

Bij het installeren van de televisie kunt u het beste de volgende procedure volgen:

- De televisie uitpakken
- Bedenk vooraf waar u de televisie het beste kunt opstellen
- Monteer de televisie op de gekozen stand of beugel
- Plaats de televisie
- Sluit de kabels, extra apparatuur en luidsprekers aan

Deze procedure wordt op de volgende pagina's nader beschreven.

## **Kanalen afstemmen en voorkeuren instellen, 5**

Hier leest u hoe u de televisie voor de eerste keer instelt en hoe u de kanalen afstemt. Dit hoofdstuk bevat tevens informatie over het instellen van beeld en geluid.

## **Opstelling, aansluitpanelen en aansluitingen, 17**

- De televisie installeren, 18
- Aansluitingen voor camera en koptelefoon, 20
- Aansluitpaneel, 21
- Extra apparatuur aansluiten, 22
- Extra videoapparatuur aanmelden, 26

## **Geavanceerde bediening, 29**

Hier leest u hoe u een aangesloten set-top box kunt bedienen, een computerbeeld op het scherm kunt openen en hoe u uw televisie bedient in Option 4.

## **De Beo4 aanpassen, 34**

## **Index, 36**

## De televisie installeren

Op deze pagina leest u hoe u aan de achterkant van de televisie de kabels moet geleiden en vastzetten.

Raadpleeg pagina 21 voor meer informatie over het aansluitpaneel.

### De televisie verplaatsen

Zet de televisie niet in de volle zon of in direct kunstlicht (van bijvoorbeeld een spot). Hierdoor kan de ontvangst van signalen van de afstandsbediening worden verstoord. Als het scherm te warm wordt, kunnen zwarte stippen op het beeld verschijnen. Deze stippen verdwijnen weer zodra de televisie afkoelt tot de normale temperatuur.

Gebruik uitsluitend door Bang & Olufsen goedgekeurde standaards of muurbeugels om persoonlijk letsel te voorkomen.

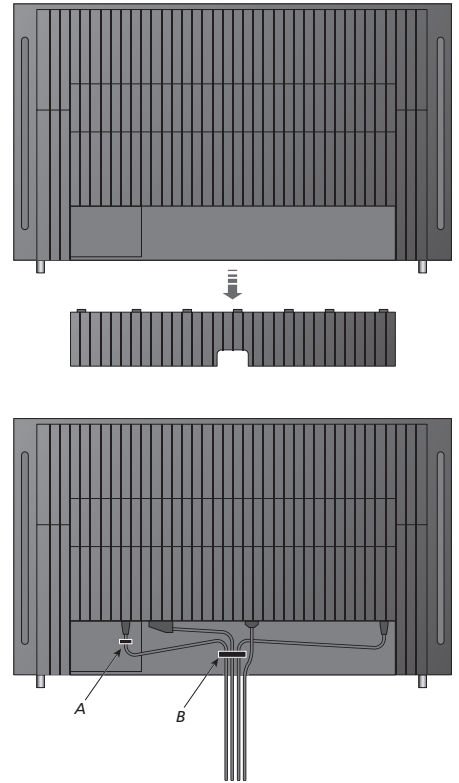
Controleer of de televisie in overeenstemming met deze instructies is geïnstalleerd, opgesteld en aangesloten.

De televisie is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in een droge woonomgeving bij temperaturen tussen de 10 en 40°C.

Zet geen voorwerpen boven op de televisie.

Plaats de televisie altijd op een stevige en vlakke ondergrond.

Probeer nooit de behuizing van de televisie open te maken. Laat dergelijke werkzaamheden over aan vakkundige servicemonteurs.



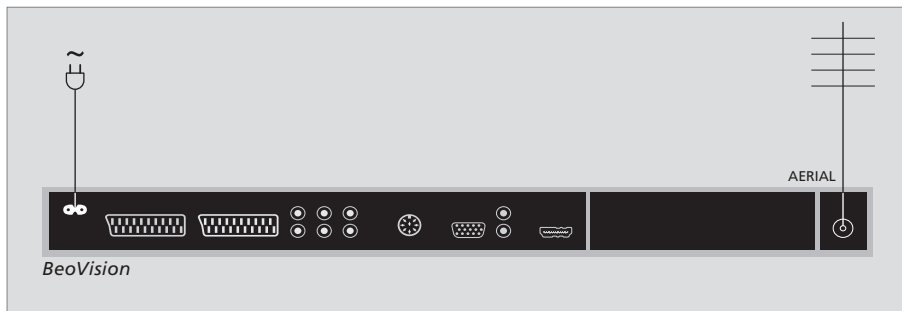
**BELANGRIJK!** Om veiligheidsredenen moet het netsnoer worden vastgemaakt aan de kabelstrip (A). Alle kabels moeten door de kabelstrip worden geleid (B). Als uw opstelling evenwel een VGA-aansluiting omvat, leid de VGA-kabel dan niet door de kabelstrip (B). Gebruik in dat geval de twee schroeven in de VGA-stekker om deze aan de aansluiting te bevestigen.

## Antenne- en netstroomaansluitingen

Als u de televisie als een zelfstandig apparaat gaat installeren, sluit dan gewoon de tv-antenne aan op de antenne-ingang (AERIAL) op de televisie.

*Als u ook nog luidsprekers of andere apparatuur wilt aansluiten, mag de televisie nog niet zijn aangesloten op het stopcontact!*

*Als u het meegeleverde netsnoer beschadigt, kan dat een nadelige uitwerking hebben op het tv-beeld!*



Als u klaar bent met de aansluitingen en de kabels hebt vastgezet zoals beschreven op de vorige pagina, zet u de tv aan. Als u de televisie als zelfstandig apparaat hebt geïnstalleerd, kunt u nu kanalen gaan afstemmen zoals beschreven in het hoofdstuk 'De televisie instellen voor eerste gebruik' op pagina 6.

*Als u klaar bent met de aansluitingen en de kabels hebt vastgezet, moet u het afdekplaatje terugplaatsen.*

Als de televisie niet wordt gebruikt, laat u het toestel stand-by staan. Laat de netschakelaar dus altijd aan staan, zodat u de televisie kunt aanzetten met de afstandsbediening. De televisie kan alleen volledig worden uitgeschakeld door het systeem van de netstroom te halen.

## Aansluitingen voor camera en koptelefoon

U kunt een hoofdtelefoon aansluiten om naar een zender te luisteren, of een camcorder om zelfgemaakte video-opnamen op de televisie te bekijken. Als u een videorecorder hebt aangesloten, kunt u de camcorderopnamen kopiëren naar een videoband.

### Aansluitingen voor tijdelijke apparaten

#### PHONES

Op de ingang PHONES kunt u een stereokoptelefoon aansluiten. Als u het volume aanpast, zal dit zowel een effect hebben op de televisieluidspreker als op de koptelefoon. Als u het geluid uitschakelt, heeft dit alleen betrekking op de televisieluidsprekers.

*Op deze ingangen kunt u een camcorder aansluiten:*

**R – L**

Voor het geluidssignaal (respectievelijk linker- en rechterkanaal).

#### VIDEO

Voor het videosignaal.

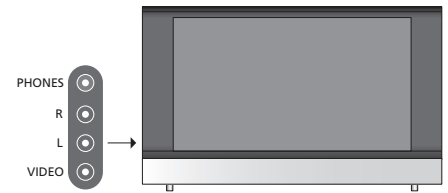
#### Digitale beelden op uw televisie bekijken

Als u cameraopnamen wilt bekijken, sluit u de camera aan en schakelt u de televisie in. De televisie registreert het signaal automatisch en u kunt nog steeds de beelden op het scherm zien.

#### *Als het signaal van de camera wordt uitgezet ...*

> Druk herhaaldelijk op **LIST** totdat op het Beo4-display **CAMERA\*** verschijnt en druk op **GO**.

*\*Als u op het Beo4-display **CAMERA** wilt oproepen, moet u deze functie eerst toevoegen aan de lijst met Beo4-functies. Meer informatie hierover vindt u in het hoofdstuk 'De Beo4 aanpassen' op pagina 34.*



#### Bekijken en kopiëren vanaf een camcorder

Wanneer u een videorecorder op uw televisie hebt aangesloten en u sluit uw camcorder aan, kunt u camcorderopnamen kopiëren naar een videoband.

#### *Een camcorderopname kopiëren ...*

- > Sluit de camcorder aan en start het afspelen op de camcorder. De televisie registreert het signaal automatisch en u kunt nog steeds de beelden op het televisiescherm zien.
- > Druk tweemaal op **RECORD** om het opnemen te starten.

*\*Als u tijdens een opname van een camcorder een andere bron kiest of de televisie uitzet, wordt de opname onderbroken. Het is niet mogelijk om tv-kanalen te bekijken tijdens het opnemen.*

Op het aansluitpaneel van de televisie kunt u signaalkabels aansluiten en ook diverse soorten extra apparatuur, bijvoorbeeld een videorecorder of dvd-speler.

De AV-ingangen dienen voor het aansluiten van extra apparatuur. Alle apparaten die u op deze ingangen aansluit, moet u bij de televisie aanmelden via het menu **AANSLUITINGEN**. Meer informatie hierover leest u in het hoofdstuk *'De televisie instellen voor het eerste gebruik'* op pagina 6.



~  
Aansluitingen voor het netsnoer.

**AV 1**  
21-polige ingang voor het aansluiten van een dvd-speler, een decoder, een set-top box of een videorecorder. U kunt ook andere soorten extra apparatuur aansluiten.

**AV 2 / Y – Pb – Pr**  
21-polige ingang voor de AV-aansluiting van andere apparatuur, bijvoorbeeld een set-top box, een dvd-recorder of een spelconsole.

**AV3**  
R – L: Lijnsignaal rechts en links (audio).  
VIDEO: Videosignaal.

**AV3 – VGA**  
Een VGA-aansluiting voor de ontvangst van analoge beelden van een externe computer. De volgende schermresoluties worden ondersteund: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

**POWER LINK**  
Aansluiting voor externe Bang & Olufsen-luidsprekers. Sluit een Power Link-splitter aan als uw aangesloten luidsprekers over slechts één Power Link-aansluiting beschikken.

**C1 – C2**  
Voor infraroodbediening van externe apparatuur aangesloten op de AV-aansluitingen.

**HDMI**  
(High Definition Multimedia Interface) voor gebruik in combinatie met een AV-aansluiting. Voor aansluiting van een HDMI-videobron of een pc.

**AERIAL**  
Antenne-ingang voor de buitenantenne of voor de kabel-tv-aansluiting.

## Extra apparatuur aansluiten

Hier leest u hoe extra apparatuur op de televisie wordt aangesloten.

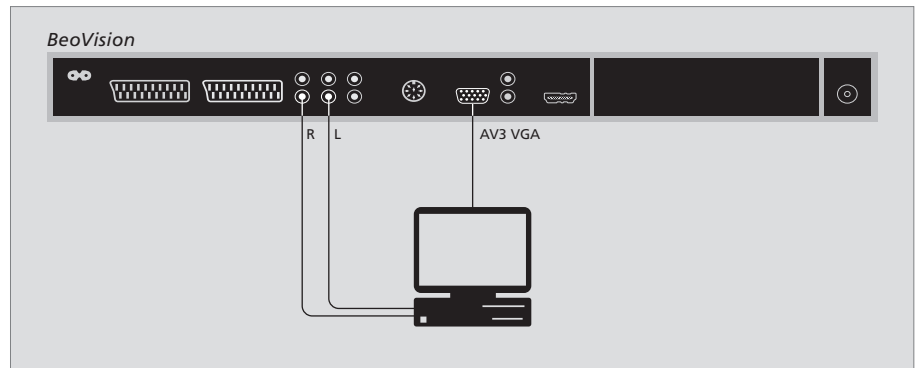
U kunt een computer aansluiten en de televisie als monitor gebruiken.

Een decoder kan op de televisie worden aangesloten via de 21-polige AV-aansluitingen.

Op een van de AV-aansluitingen kan een set-top box worden aangesloten.

Controleer of alle aangesloten apparatuur is aangemeld in het menu **AANSLUITINGEN**. Meer informatie hierover leest u in het hoofdstuk 'Extra videoapparatuur aanmelden' op pagina 26.

### Een computer aansluiten



Koppel uw televisie, de computer *en alle op de computer aangesloten apparatuur* los van het stopcontact.

Sluit het ene uiteinde met de juiste kabel aan op de VGA-uitgang op uw computer en het andere uiteinde op de VGA-ingang op de televisie.

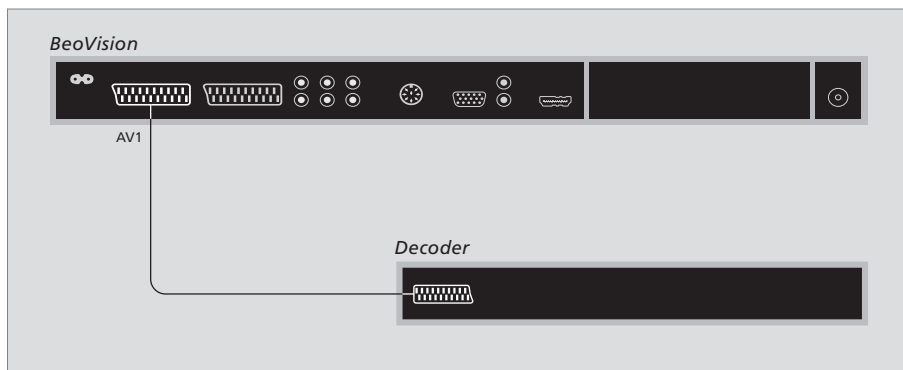
Om het geluid van de computer via de televisieluidsprekers te beluisteren, moet u de daarvoor bestemde kabel gebruiken en de geluidsuitgang van de computer aansluiten op de ingangen R – L van de televisie.

Sluit uw televisie, de computer en alle op de computer aangesloten apparatuur weer aan op het stopcontact.

**BELANGRIJK!** Als u een computer op uw televisie wilt aansluiten en de televisie als monitor wilt gebruiken, zorg er dan voor dat u de televisie, de computer en alle op de computer aangesloten apparatuur loskoppelt van het stopcontact voordat u de computer en de televisie met elkaar verbindt.

*De computer moet zijn aangesloten op een geaard stopcontact zoals beschreven in de installatie-instructies van de computer.*

## Een decoder aansluiten



Trek voordat u externe apparatuur aansluit de netstekkers van alle aangesloten systemen uit het stopcontact.

- > Sluit de kabel van de buitenantenne aan op de aansluiting AERIAL van de televisie.
- > Sluit de decoder aan op de 21-polige AV-ingang op het aansluitpaneel van de televisie.

*Als u een RF-decoder wilt aansluiten, moet u de kabel van de buitenantenne aansluiten op de ingang van de decoder en vervolgens het signaal of de kabel naar de antenne-ingang ('AERIAL') van de televisie leiden.*

### Herkenning van geprogrammeerde kanalen en gebruikte decoders

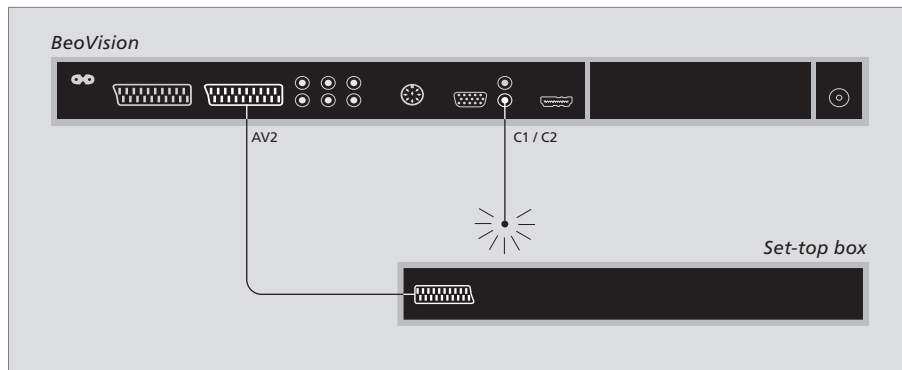
De decoder die u aansluit, wordt in de meeste gevallen automatisch aangemeld tijdens het afstemmen. De kanalen die moeten worden gedecodeerd, worden automatisch herkend door de decoder. Als dat echter niet het geval is, past u de instelling voor het betreffende kanaal aan met behulp van het menu HANDMATIG AFSTEMMEN. Meer informatie leest u in het gedeelte 'Geprogrammeerde kanalen aanpassen' in het hoofdstuk 'Geprogrammeerde kanalen bewerken' op pagina 10.

## Een set-top box aansluiten

Trek voordat u externe apparatuur aansluit de netstekkers van alle aangesloten systemen uit het stopcontact.

- > Sluit het uiteinde van een 21-polige AV-kabel aan op de set-top box.
- > Leid de kabel naar een van de AV-aansluitingen aan de achterkant van de televisie.
- > Sluit de infraroodzender aan op de aansluiting C1 of C2 van de televisie.
- > Als uw set-top box een HDMI-videosignaal uitzendt, sluit de set-top box dan ook aan op de HDMI-ingang.
- > Verbind de infraroodzender met de infraroodontvanger van de set-top box.

*Om de bij de set-top box geleverde afstandsbediening te kunnen gebruiken, mag de infraroodontvanger niet helemaal zijn afgedekt.*



### Automatische stand-by ...

Als u een set-top box in het menu AANSLUITINGEN aanmeldt, kunt u ook een 'AUTO STAND-BY'-tijd voor uw set-top box selecteren. Dit betekent dat u kunt kiezen of de aangesloten set-top box automatisch naar stand-by gaat.

### De opties zijn:

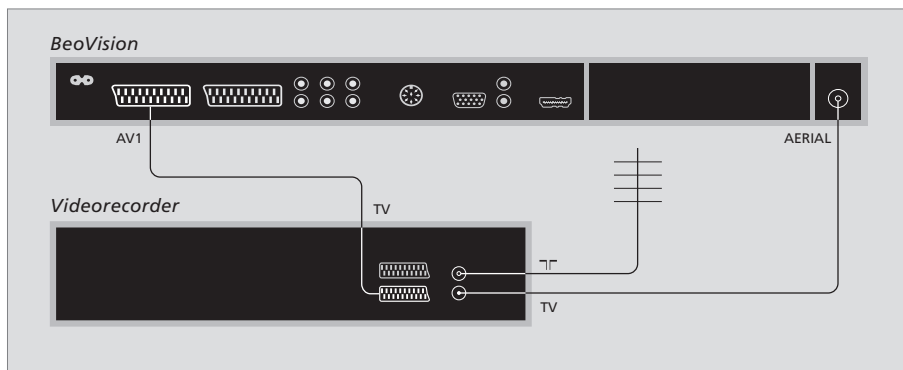
- NA 0 MIN ... De set-top box gaat onmiddellijk naar stand-by zodra u een andere bron selecteert.
- NA 30 MIN ... De set-top box gaat 30 minuten nadat u een andere bron hebt geselecteerd naar stand-by\*.
- IN STAND-BY ... De set-top box gaat naar stand-by als u de televisie stand-by zet.
- NOOIT ... De set-top box gaat niet automatisch naar stand-by.
- GELIJK MET TV ... De set-top box wordt ingeschakeld als u uw televisie aanzet en gaat naar stand-by als u de televisie stand-by zet.

*Voor het installeren van set-top boxen volgt u de bijbehorende documentatie.*

*\*Als u de televisie stand-by zet voordat de 30 minuten zijn verstreken, wordt de set-top box ook stand-by gezet.*



## Een videorecorder aansluiten



Trek voordat u externe apparatuur aansluit de netstekkers van alle aangesloten systemen uit het stopcontact.

- > Sluit een uiteinde van een 21-polige AV-kabel aan op de AV-aansluiting aan de achterkant van de recorder.
- > Leid vervolgens de kabel naar een van de AV-aansluitingen aan de achterkant van de televisie.

### Antenneaansluiting

Gebruik de aansluiting voor de buitenantenne (of de aansluiting voor kabeltelevisie) en de antennekabel die is meegeleverd met de videorecorder.

- > Sluit de kabel van de buitenantenne aan op de met een  gemarkeerde signaalingang op het achterpaneel van de recorder.
- > Leid het antennesignaal naar de televisie met de antennekabel die wordt meegeleverd met de recorder.
- > Steek het ene uiteinde in de aansluiting 'TV' op de recorder en het andere uiteinde in de antenneaansluiting 'AERIAL' op het aansluitpaneel van de televisie.

### Videorecorder

Als u een videorecorder aansluit op uw televisie, en er is een decoder aangesloten op uw televisie, dan kunt u alleen gedecodeerde kanalen direct opnemen. Druk op RECORD, RECORD op de Beo4 om een opname van een gedecodeerd kanaal te starten. Let erop dat u tijdens het opnemen niet mag wisselen naar een ander gedecodeerd kanaal. Als u wisselt naar een ander kanaal, zal de videorecorder starten met het opnemen van het nieuwe geselecteerde kanaal.

## Extra videoapparatuur aanmelden

Als u extra videoapparatuur aansluit op de televisie, moet u deze aanmelden in het menu AANSLUITINGEN.

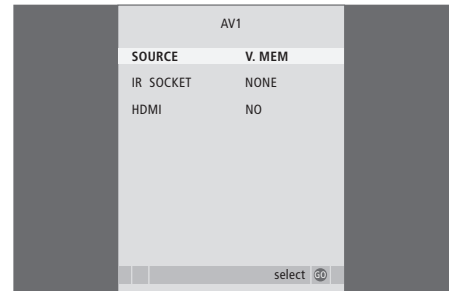
Wanneer het systeem voor het eerst wordt ingesteld, verschijnt het menu AANSLUITINGEN automatisch op het scherm. Zo kunt u alle apparaten die u op uw televisie hebt aangesloten aanmelden. Als u op een later tijdstip apparatuur (permanent) aansluit, moet u deze aanmelden in het menu AANSLUITINGEN.

Meer informatie over het aansluiten van extra apparatuur vindt u op de voorgaande pagina's en in het hoofdstuk 'Aansluitpaneel' op pagina 21.

### Wat is er aangesloten?

Als u de apparaten die zijn aangesloten op de televisie aanmeldt, kunt u ze ook met de Beo4-afstandsbediening bedienen.

- > Druk op **TV** om de televisie aan te zetten.
- > Druk op **MENU** om het menu TV SET-UP te tonen.
- > Druk op **▼** om AANSLUITINGEN te markeren.
- > Druk op **GO** om het menu AANSLUITINGEN te openen.
- > Druk op **▲** of **▼** om door de verschillende aansluitingen te bladeren: AV1, AV2 en AV3.
- > Druk op **GO** om een aangesloten product te kunnen aanmelden bij de gemarkeerde aansluiting.
- > Druk op **▲** of **▼** om door de verschillende instellingen te bladeren.
- > Druk op **◀** of **▶** om datgene wat u hebt aangesloten op de gemarkeerde aansluiting aan te melden.
- > Druk op **GO** om de instellingen op te slaan en een andere AV-aansluiting te kunnen selecteren.
- > Als u de gewenste instellingen hebt ingevoerd, drukt u op **STOP** om terug te bladeren door alle vorige menu's of drukt u op **EXIT** om alle menu's meteen te sluiten.



Wanneer u extra videoapparatuur hebt aangesloten op de televisie, moet u het systeem ook laten weten wat er is aangesloten.

### Items in het menu AANSLUITINGEN ...

#### AV 1

V.MEM ... Als u een Bang & Olufsen-videorecorder of een andere videorecorder hebt aangesloten.

DVD ... Als u een dvd-speler hebt aangesloten.

STB (DTV) ... Als u een set-top box hebt aangesloten die is aangemeld als DTV.

STB (V.AUX) ... Als u een set-top box hebt aangesloten die is aangemeld als V.AUX.

DECODER ... Als u een decoder hebt aangesloten.

V.AUX ... Als u een ander type randapparaat hebt aangesloten.

GEEN ... Als er geen apparatuur is aangesloten.

IR-UITGANG ... Als de apparatuur die op deze uitgang is aangesloten bediend wordt via IR, selecteer dan op welke aansluiting de IR-controller is aangesloten; C1 of C2.

HDMI ... Als de bron aangesloten op deze AV-aansluiting ook is aangesloten op de HDMI-aansluiting, selecteer JA; zo niet, selecteer NEE.

#### AV 2

V.MEM ... Als u een Bang & Olufsen-videorecorder of een andere videorecorder hebt aangesloten.

DVD ... Als u een dvd-speler hebt aangesloten.

STB (DTV) ... Als u een set-top box hebt aangesloten die is aangemeld als DTV.

STB (V.AUX) ... Als u een set-top box hebt aangesloten die is aangemeld als V.AUX.

DECODER ... Als u een decoder hebt aangesloten.

V.AUX ... Als u een ander type randapparaat hebt aangesloten.

GEEN ... Als er geen apparatuur is aangesloten.

IR-UITGANG ... Als de apparatuur die op deze uitgang is aangesloten bediend wordt via IR, selecteer dan op welke aansluiting de IR-controller is aangesloten; C1 of C2.

HDMI ... Als de bron aangesloten op deze AV-aansluiting ook is aangesloten op de HDMI-aansluiting, selecteer JA; zo niet, selecteer NEE.

YPbPr ... Geeft aan of de apparatuur al dan niet op de televisie is aangesloten via de YPbPr-aansluitingen. U kunt kiezen tussen JA en NEE.

#### AV 3

PC ... Als u een pc hebt aangesloten.

DVD ... Als u een dvd-speler hebt aangesloten.

STB (DTV) ... Als u een set-top box hebt aangesloten die is aangemeld als DTV.

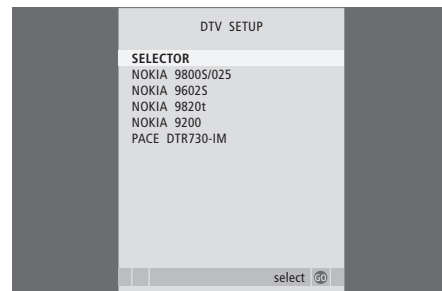
STB (V.AUX) ... Als u een set-top box hebt aangesloten die is aangemeld als V.AUX.

GEEN ... Als er geen apparatuur is aangesloten.

IR-UITGANG ... Als de apparatuur die op deze uitgang is aangesloten bediend wordt via IR, selecteer dan op welke aansluiting de IR-controller is aangesloten; C1 of C2.

HDMI ... Als de bron aangesloten op deze AV-aansluiting ook is aangesloten op de HDMI-aansluiting, selecteer JA; zo niet, selecteer NEE.

VGA ... Geeft aan of de apparatuur - High Definition videobron of pc - al dan niet op de televisie is aangesloten via de VGA-aansluiting. U kunt kiezen tussen JA en NEE.



Als u een set-top box hebt aangesloten en STB kiest in het menu AANSLUITINGEN, wordt u gevraagd om uw set-top box te kiezen uit een lijst op het scherm.

Als een bron is aangesloten op de HDMI-aansluitingen heeft dit invloed op bepaalde videofuncties:

- Het menu Set-top Box Controller wordt niet weergegeven;
- U kunt geen HD-bron opnemen, tenzij uw HD-apparatuur ook een Standard Definition (SD) signaal geeft.



In dit hoofdstuk leest u hoe een aangesloten set-top box te bedienen, hoe uw televisie als een computermonitor te gebruiken en hoe uw televisie te bedienen in Option 4.

---

## **Kanalen afstemmen en voorkeuren instellen, 5**

Hier leest u hoe u de televisie voor de eerste keer instelt en hoe u de kanalen afstemt. Dit hoofdstuk bevat tevens informatie over het instellen van beeld en geluid.

## **Opstelling, aansluitpanelen en aansluitingen, 17**

Hier leest u hoe u de televisie moet plaatsen en opstellen en waar de aansluitingen zich bevinden. Hier leest u hoe u een decoder, set-top box of videorecorder op uw televisie aansluit en hoe u extra apparatuur aanmeldt.

## **Geavanceerde bediening, 29**

- Set-top box bedienen, 30
- Uw televisie als een computermonitor gebruiken, 32
- Twee televisies in dezelfde ruimte, 33

## **De Beo4 aanpassen, 34**

## **Index, 36**

## Set-top box bedienen

Uw televisie is uitgerust met een ingebouwde Set-top Box Controller.

De Set-top Box Controller fungeert als schakel tussen een door u gekozen set-top box en de Beo4-afstandsbediening. Als u een set-top box hebt aangesloten, kunt u de Beo4-afstandsbediening gebruiken om toegang te krijgen tot de kanalen en de functies van de set-top box.

Bepaalde functies zijn direct toegankelijk via de Beo4 als u de set-top box aanzet. Andere functies zijn beschikbaar via het menu Set-top Box Controller dat u op het scherm kunt openen.

### Het menu Set-top Box Controller

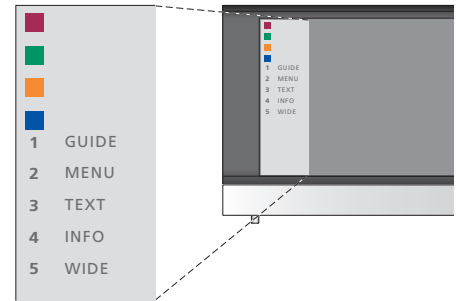
Enkele toetsen op de afstandsbediening van de set-top box zijn niet direct beschikbaar op de Beo4. Open het menu Set-top Box Controller op het scherm voor informatie over de Beo4-toetsen waarmee u specifieke diensten of functies van de set-top box kunt activeren.

Druk hierop om de set-top box aan te zetten **DTV**

Druk hierop om het menu Set-top Box Controller te openen **MENU**

Druk op de cijfertoets die de gewenste functie activeert of ... **1 – 9**

... druk op een van de gekleurde toetsen om een functie te activeren




Voorbeeld van een menu Set-top Box Controller – De Beo4-toetsen staan links in het menu en de set-top box-toetsen rechts.





## Universele bediening van de Beo4

Als u weet met welke Beo4-toets u de gewenste functie activeert, kunt u die functie oproepen zonder eerst het menu Set-top Box Controller te openen.

*Terwijl de set-top box is geactiveerd ...*

Druk op GO en de cijfertoets die de gewenste functie activeert **GO**  
**1 – 9**

Druk op een van de gekleurde toetsen om een functie te activeren 


Druk op GO en vervolgens op  **GO**  
of  om rechtstreeks omhoog of omlaag door kanalen te bladeren   




Druk op GO en houd deze toets ingedrukt om afhankelijk van uw set-top box de Program Guide of de kop 'Now/Next' op het scherm te brengen **GO**

## Het eigen menu van de set-top box gebruiken





Nadat u de set-top box hebt geactiveerd, kunt u via de Beo4-afstandsbediening de eigen menu's van de set-top box gebruiken, zoals de Program Guide.

*Terwijl het eigen menu van de set-top box staat afgebeeld ...*

Druk hierop om de cursor omhoog of omlaag te verplaatsen   



Druk hierop om de cursor naar links of rechts te verplaatsen   


Druk hierop om een functie te selecteren en te activeren **GO**  
**GO**

Druk op GO en vervolgens op  **GO**  
of  om tussen menupagina's of in kanaallijsten te bladeren   


Druk hierop om menu's te verlaten of terug te keren naar een vorig menu\* **STOP**

Druk hierop om menu's te verlaten en verschillende modi te kiezen of te verlaten, zoals de radio **EXIT**

Gebruik de gekleurde toetsen zoals aangegeven in de menu's van de set-top box 

*\*Afhankelijk van uw set-top box is het mogelijk dat u twee keer op EXIT in plaats van op STOP moet drukken om naar een vorig menu terug te gaan.*

*Als de set-top box als bron is gekozen, drukt u tweemaal op MENU om het hoofdmenu van de televisie te openen.*

Als u uw televisie op een computer aansluit, zoals beschreven op pagina 26, kunt u deze als een monitor gebruiken.

**BELANGRIJK!** Als u een computer op uw televisie wilt aansluiten en de televisie als monitor wilt gebruiken, zorg er dan voor dat u de televisie, de computer, en alle op de computer aangesloten apparatuur loskoppelt van het stopcontact voordat u de computer en de televisie met elkaar verbindt.

Bij gebruik moet de computer zijn aangesloten op een geaard stopcontact zoals beschreven in de installatie-instructies van de computer.

## Het computerbeeld op het scherm openen

Om het computerbeeld op het televisiescherm te bekijken, moet u het openen met Beo4.

### Het computerbeeld openen ...

Druk hier herhaaldelijk op tot op het Beo4-display PC\* verschijnt

**LIST**

PC

Druk hierop om het beeld te openen

**GO**

*U kunt nu met uw computer werken zoals u gewend bent.*

*\*Als u op het Beo4-display PC wilt oproepen, moet u deze functie eerst toevoegen aan de lijst met Beo4-functies. Meer informatie hierover vindt u in het hoofdstuk 'De Beo4 aanpassen' op pagina 34.*

*De televisie ondersteunt de volgende schermresoluties: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.*



Als u de BeoVision 8 in een ruimte plaatst waarin al een Bang & Olufsen-televisie staat en beide apparaten kunnen signalen van de Beo4 ontvangen, moet u de opties voor de BeoVision 8 op een andere manier instellen. Zo voorkomt u dat beide televisies tegelijk worden ingeschakeld.

### Een afstandsbediening voor beide televisies

Om te zorgen dat uw televisie goed functioneert, moet u de televisie programmeren op de correcte optie-instelling:

#### Televisie instellen voor Option 4...

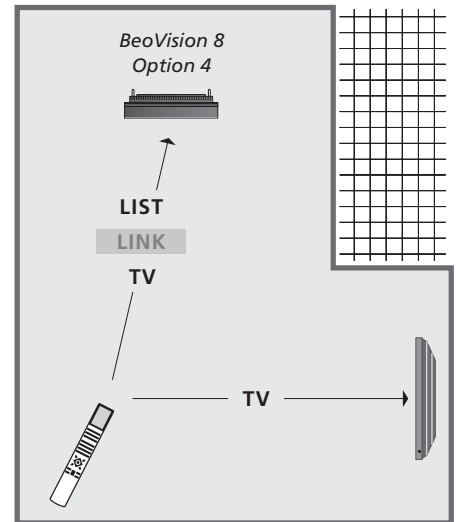
- > Druk op LIST terwijl u de toets • op de Beo4 ingedrukt houdt.
- > Laat beide toetsen los.
- > Druk herhaaldelijk op LIST totdat op het Beo4-display OPTION? verschijnt en druk op GO.
- > Druk herhaaldelijk op LIST totdat op het Beo4-display V.OPT verschijnt en druk op 4.

#### De televisie bedienen in Option 4...

Doorgaans activeert u een bron, bijvoorbeeld TV, door eenvoudigweg op de desbetreffende brontoets op de Beo4 te drukken. Als u de televisie instelt op Option 4, moet u echter het volgende doen:

- > Druk net zo lang op LIST totdat op het Beo4-display LINK\* verschijnt.
- > Druk vervolgens op een brontoets, bijvoorbeeld TV.

*\*Als u LINK wilt kunnen oproepen op het Beo4-display, moet u deze functie eerst toevoegen aan de lijst met Beo4-functies. Meer informatie hierover vindt u in het hoofdstuk 'De Beo4 aanpassen' op pagina 34.*



*Om teletekst te gebruiken op een televisie die is ingesteld op Option 4, moet u de Beo4 instellen op 'VIDEO 3'. Hierdoor beperkt u echter de Beo4-functies die kunnen worden gebruikt bij televisies met een andere optie-instelling. Meer informatie hierover vindt u in het hoofdstuk 'De Beo4 aanpassen' op pagina 34.*

## De Beo4 aanpassen

Met de Beo4-toetsen kunt u rechtstreeks een groot aantal functies van de televisie op afstand bedienen. Daarnaast biedt het Beo4-display toegang tot nog meer functies.

Elke keer als op het Beo4-display een bron staat vermeld (TV, RADIO, etc.), kunt u met de LIST-toets ook andere functies voor die bron op het display oproepen en die bron bedienen, net alsof u er wat extra toetsen bij krijgt. U kunt met de Beo4 ook andere apparaten inschakelen als die op de televisie zijn aangesloten.

U kunt de Beo4 aanpassen aan de televisie en de volgorde vastleggen waarin deze extra functies verschijnen als u ze oproept.

De Beo4 bevat weliswaar een lijst van alle extra audio- en videofuncties van Bang & Olufsen, maar alleen de functies die worden ondersteund door de televisie werken als u ze op het Beo4-display oproept.

### De Beo4 instellen

De Beo4 is in de fabriek ingesteld voor gebruik met de BeoVision 8. Als u echter een nieuwe Beo4 koopt, kunt u deze ook voor uw televisie instellen.

Houd de stand-bytoets ingedrukt •

Druk hierop om naar de Beo4-instelfunctie te gaan **LIST**

Laat beide toetsen los. ADD? **ADD?** verschijnt op het display

Druk herhaaldelijk op deze toets tot CONFIG? op het Beo4-display verschijnt **LIST** **CONFIG?**

Druk hierop om het type configuratie te kunnen selecteren **GO**

Druk herhaaldelijk op deze toets tot VIDEO? op het Beo4-display verschijnt **LIST** **VIDEO?**

Druk hierop om de videoconfiguratie te openen **GO**

Druk herhaaldelijk op deze toets tot VIDEO 2 op het Beo4\*-display verschijnt **LIST** **VIDEO 2**

Druk hierop om de configuratie op te slaan **GO**

Nu verschijnt STORED om aan te geven dat de configuratie is opgeslagen. U verlaat automatisch de Beo4-instelfunctie **STORED**

Als u de televisie hebt ingesteld op Option 4, selecteert u 'VIDEO 3'.

### Een extra 'toets' toevoegen

Als u een nieuwe functie toevoegt aan de lijst met Beo4-functies, kunt u deze nieuwe 'toets' oproepen op het display van de Beo4-afstandsbediening.

Houd de stand-bytoets ingedrukt •

Druk hierop om naar de Beo4-instelfunctie te gaan **LIST**

Laat beide toetsen los. ADD? **ADD?** verschijnt op het display

Druk hierop om de lijst met beschikbare 'toetsen' weer te geven die u kunt toevoegen. De eerste 'toets' verschijnt op het display en knippert **GO**

Druk hierop om verder of terug te bladeren in de lijst met alle extra 'toetsen' ▲ ▼

Druk hierop om de 'toets' toe te voegen en deze op de vooraf ingestelde plaats of als eerste 'toets' in de lijst te zetten, of ... **GO**

... druk hierop om de 'toets' in te voegen op een bepaalde plaats in de lijst **1 – 9**

Nu verschijnt ADDED om aan te geven dat de 'toets' is toegevoegd. U verlaat automatisch de Beo4-instelfunctie **ADDED**

## Extra 'toetsen' verplaatsen

U kunt de volgorde veranderen waarin de extra 'toetsen' verschijnen als u op LIST drukt.

Houd de stand-bytoets ingedrukt •

Druk hierop om naar de Beo4-instelfunctie te gaan **LIST**

Laat beide toetsen los. ADD? **ADD?** verschijnt op het display

Druk herhaaldelijk op deze toets tot MOVE? op het Beo4-display verschijnt **LIST** **MOVE?**

Druk hierop om de lijst met extra 'toetsen' te openen. De eerste 'toets' wordt op het display afgebeeld **GO**

Druk hierop om verder of terug te bladeren in de lijst met extra 'toetsen' **▲** **▼**

Druk hierop om de afgebeelde 'toets' te verplaatsen en als eerste in de lijst te zetten of ... **GO**

... druk hierop om de 'toets' te verplaatsen naar een bepaalde plaats in de lijst **1 – 9**

Nu verschijnt MOVED om aan te geven dat de 'toets' is verplaatst. U verlaat automatisch de Beo4-instelfunctie **MOVED**

## Een extra 'toets' verwijderen

U kunt een of meer extra 'toetsen' verwijderen die beschikbaar zijn als u op LIST drukt.

Houd de stand-bytoets ingedrukt •

Druk hierop om naar de Beo4-instelfunctie te gaan **LIST**

Laat beide toetsen los. ADD? **ADD?** verschijnt op het display

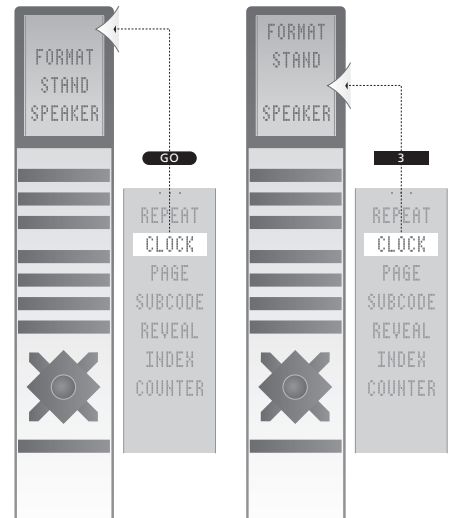
Druk herhaaldelijk op deze toets tot REMOVE? op het Beo4-display verschijnt **LIST** **REMOVE?**

Druk hierop om de lijst met extra 'toetsen' te openen. De eerste 'toets' wordt op het display afgebeeld **GO**

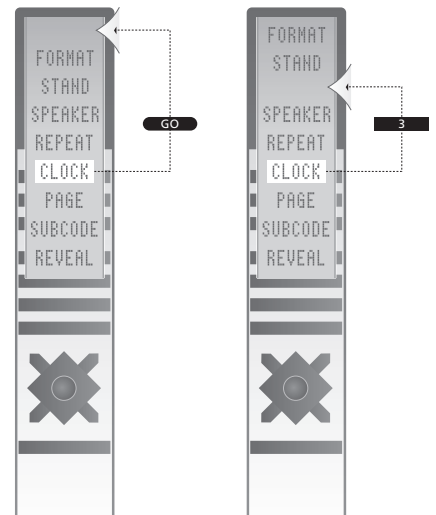
Druk hierop om verder of terug te bladeren in de lijst met extra 'toetsen' **▲** **▼**

Druk hierop om de 'toets' te verwijderen die wordt afgebeeld op het display **GO**

Nu verschijnt REMOVED om aan te geven dat de 'toets' is verwijderd. U verlaat automatisch de Beo4-instelfunctie **REMOVED**



Een extra 'toets' toevoegen aan de Beo4-afstandsbediening, naar keuze bovenaan of op een bepaalde plaats in de lijst.



Extra 'toetsen' verplaatsen, naar keuze bovenaan of op een bepaalde plaats in de lijst.

# Index

## Aansluitingen

Aansluitingen voor tijdelijke apparaten, 20  
 Aansluitpaneel, 21  
 Antenne- en netstroomaansluiting, 19  
 Decoder, 23  
 Extra videoapparatuur aanmelden, 26  
 Koptelefoon, 20  
 Luidsprekers, 21  
 Set-top box, 24  
 Videorecorder, 25

## Aansluitpaneel

Aansluitingen voor camera en koptelefoon, 20  
 Aansluitpaneel, 21

## Afstemmen

Automatische afstemming – de televisie  
 instellen voor het eerste gebruik, 6  
 Geprogrammeerde kanalen aanpassen, 10  
 Geprogrammeerde kanalen benoemen, 9  
 Geprogrammeerde kanalen verplaatsen, 8  
 Geprogrammeerde kanalen verwijderen, 8  
 Kanalen opnieuw automatisch afstemmen, 12  
 Nieuwe tv-kanalen toevoegen, 13

## Beeld

Helderheid, kleur of contrast aanpassen, 14  
 Het beeldformaat wijzigen, *handleiding p. 9*  
 Het beeld van het scherm verwijderen, 14

## Beo4-afstandsbediening

De batterijen van de Beo4 vervangen,  
*handleiding p. 12*  
 De batterijen van de Beo4 vervangen,  
*handleiding p. 12*  
 De Beo4 aanpassen, 34  
 De Beo4 configureren, 34  
 De Beo4 gebruiken, *handleiding p. 4*  
 De Beo4 reinigen, *handleiding p. 12*  
 Extra 'toetsen' verplaatsen, 35  
 Een 'toets' uit de Beo4-lijst verwijderen, 35  
 Een 'toets' toevoegen aan de Beo4-lijst, 34  
 Kennismaking met uw televisie en de Beo4,  
*handleiding p. 4*

## Camera

Een camera aansluiten, 20  
 Kopiëren van een camcorder naar een  
 videoband, 20

## Computermonitor

Beeld aanpassen, 14  
 Een computer aansluiten, 22  
 Het computerbeeld op het scherm openen, 32

## Contact

Contact opnemen met Bang & Olufsen,  
*handleiding p. 14*

## Decoder

Een decoder aansluiten, 23

## Displays en menu's

Schermmenu's, 4  
 Weergegeven informatie en menu's,  
*handleiding p. 5*

## Eerste keer instellen

Installatieprocedure voor eerste gebruik, 6

## Formaat

Het beeldformaat wijzigen, *handleiding p. 9*

## Geluid

Geluidstype of taal wijzigen, *handleiding p. 8*  
 Het geluid aanpassen of uitschakelen,  
*handleiding p. 8*  
 Luidsprekerbalans of luidsprekercombinatie  
 wijzigen, *handleiding p. 9*  
 Volume, lage tonen of hoge tonen  
 aanpassen, 15

## Koptelefoon

Koptelefoon aansluiten, 20

## Luidsprekers

Geluid afstellen, 14

Luidsprekerbalans of luidsprekercombinatie  
wijzigen, *handleiding p. 9*

Luidsprekers aansluiten, 21

## Onderhoud

Beeldscherm, *handleiding p. 12*

De batterijen van de Beo4 vervangen,  
*handleiding p. 12*

De televisie verplaatsen, 18

Onderhoud van de televisie, *handleiding p. 12*

## Ondertitels

Ondertiteling via teletekst, *handleiding p. 11*

## Opstelling

De televisie installeren, 18

## Set-top box

De set-top box in een secundaire ruimte  
gebruiken, 31

Een set-top box aansluiten, 24

Het eigen menu van de set-top box  
gebruiken, 31

Het menu Set-top Box Controller, 30

Universele bediening van de Beo4, 31

Basisfuncties van teletekst, *handleiding p. 10*

Dagelijks gebruik van MEMO-pagina's,  
*handleiding p. 11*

Favoriete teletekstpagina's opslaan,  
*handleiding p. 11*

## Taal

Geluidstype of taal wijzigen, *handleiding p. 8*

Installatie voor eerste gebruik - menutaal  
kiezen, 6

Menutaal kiezen, 16

## Teletekst

### Tv-kanalen

Automatische afstemming – de televisie  
instellen voor het eerste gebruik, 6

Een kanalenlijst openen, *handleiding p. 6*

Een tv-kanaal kiezen, *handleiding p. 6*

Geprogrammeerde kanalen aanpassen, 10

Geprogrammeerde kanalen benoemen, 9

Geprogrammeerde kanalen bewerken, 8

Geprogrammeerde kanalen verplaatsen, 8

Geprogrammeerde kanalen verwijderen, 8

Kanalen opnieuw automatisch afstemmen, 12

Nieuwe tv-kanalen toevoegen, 13



### Afval van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) – Milieubescherming

Het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie hebben een nieuwe Richtlijn betreffende afval van elektrische en elektronische apparaten uitgevaardigd. Doel van de richtlijn is het tegengaan van afval van elektrische en elektronische apparaten en het bevorderen van hergebruik en recycling en andere vormen van nieuwe toepassingen voor dergelijk afval. Als zodanig heeft de richtlijn dus betrekking op producenten, distributeurs en consumenten.

De AEEA-richtlijn stelt dat zowel de producenten als de eindgebruikers elektrische en elektronische apparaten of onderdelen op een milieuvriendelijke manier moeten afdanken en dat apparatuur en afval moet worden hergebruikt of met betrekking tot de materialen en de energie anders moet worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparaten en onderdelen mogen niet worden afgedankt als normaal huishoudafval. Alle elektrische en elektronische apparaten en onderdelen moeten afzonderlijk worden verzameld en afgedankt.

Producten en apparaten die moeten worden verzameld voor hergebruik, recycling of andere vormen van verwerking zijn gemarkeerd met een icoon zoals hier afgebeeld.

Als elektrische en elektronische apparaten worden afgedankt door middel van verzamelssystemen zoals die in uw land beschikbaar zijn, dan beschermt u het milieu en de menselijke gezondheid terwijl u ook bijdraagt aan het zorgvuldig en verstandig gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Het verzamelen van elektrische en elektronische apparaten en afval voorkomt potentiële vervuiling van de natuur met de gevaarlijke stoffen die aanwezig kunnen zijn in elektrische en elektronische producten en apparaten.

Uw Bang & Olufsen-dealer staat u graag bij met adviezen over de correcte manier van afdanken in uw land.

*Kleine producten hoeven niet altijd te zijn voorzien van het icoon. In dergelijke gevallen staat het vermeld in de gebruiksaanwijzing, het garantiebewijs of is het geprint op de verpakking.*

---

**CE** Dit product voldoet aan de voorwaarden die worden vermeld in de EU-richtlijnen 89/336 en 73/23.

Technische gegevens, functies en het gebruik van deze functies kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.



